



**EU Declaration of Conformity in accordance with Directive 2014/53/EU**

**FR** Déclaration de conformité UE conformément à la Directive 2014/53/UE / **ES** Declaración UE de conformidad con arreglo a la Directiva 2014/53/UE / **HR** EU izjava o skladnosti u skladu s Direktivom 2014/53/EU / **IT** Dichiarazione di conformità UE ai sensi della Direttiva 2014/53/UE / **LT** ES atitikties deklaracija pagal direktyvą 2014/53/ES / **LV** ES atbilstības deklarācija atbilstoši Direktīvai 2014/53/ES / **NL** EU Conformiteitsverklaring in overeenstemming met Richtlijn 2014/53/EU / **PL** Deklaracja zgodności UE zgodnie z dyrektywą 2014/53/UE / **PT** Declaração de Conformidade UE de acordo com a Diretiva 2014/53/UE / **RO** Declarație UE de Conformitate în acord cu Directiva 2014/53/UE / **SK** EÚ vyhlásenie o zhode v súlade so smernicou 2014/53/EÚ / **SL** Evropska izjava o skladnosti v skladu z Direktivo 2014/53/EU / **EL** Δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ σύμφωνα με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ / **DE** EU-Konformitätserklärung gemäß Richtlinie 2014/53/EU / **BR** ЕС декларация за съответствие съгласно Директива 2014/53/EC / **ET** Direktiivi 2014/53/EL kohane ELi vastavusdeklaratsioon / **FI** EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus direktiivin 2014/53/EU / mukaisesti / **SV** EU-försäkran om överensstämmelse i enlighet med direktiv 2014/53/EU / **CS** EU prohlášení o shodě podle směrnice 2014/53/EU / **HU** EU-megfelelőségi nyilatkozat a 2014/53/EU irányelvről összhangban / **IS** ESB-samræmisfirlýsing í samræmi við tilskipun 2014/53/ESB / **TR** 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olarak AB uygunluk beyanı / **SR** Eu deklaracija o usaglašenosti u skladu sa Direktivom 2014/53/EU / **SQ** Deklarata e BE-së për përputhjen në përputhje me Direktivën 2014/53/BE / **MK** ДЕКЛАРАЦИЈА НА ЕУ за согласност во согласност со Директива 2014/53/ЕУ / **BS** Deklaracija o usaglašenosti EU u skladu sa Direktivom 2014/53/EU

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

**FR** La présente déclaration de conformité est établie sous la responsabilité exclusive du fabricant. / **ES** La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. / **HR** Ova izjava o skladnosti izdana je pod jedinstvenom odgovornošću proizvođača. / **IT** La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. / **LT** Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. / **LV** Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību. / **NL** Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. / **PL** Deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. / **PT** A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. / **RO** Această declarație de conformitate este emisă sub singura responsabilitate a producătorului. / **SK** Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. / **SL** Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca. / **EL** Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή / **DE** Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt. / **BR** Тази декларация за съответствие се издава единствено на отговорност на производителя. / **ET** Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel. / **FI** Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / **SV** Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / **CS** Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. / **HU** Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére adják ki. / **IS** Útgáfa þessarar samræmisfirlýsingar er einungis á ábyrgð framleiðandans.

/ **TR** Bu uygunluk beyanı tamamen imalatçının sorumluluğu altında düzenlenir. / **SR** Ova deklaracija o usaglašenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača. / **SQ** Kjo deklaratë e përputhjes është lëshuar nën përgjegjësinë e vetme të prodhuesit. / **MK** Оваа декларација за согласност се издава под единствена одговорност на производителот. / **BS** Ova izjava o usaglašenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

<p><b>Manufacturer</b>  <b>FR</b> Fabricant / <b>ES</b> Fabricante / <b>HR</b> Proizvođač / <b>IT</b> Fabbricante / <b>LT</b> Gamintojas / <b>LV</b> Ražotājs / <b>NL</b> Fabrikant / <b>PL</b> Producent / <b>PT</b> Fabricante / <b>RO</b> Producător / <b>SK</b> Výrobca / <b>SL</b> Proizvajalec / <b>EL</b> Κατασκευαστής / <b>DE</b> Hersteller / <b>BR</b> Производител / <b>ET</b> Tootja / <b>FI</b> Valmistaja / <b>SV</b> Tillverkare / <b>CS</b> Výrobce / <b>HU</b> Gyártó / <b>IS</b> Framleiðandi / <b>TR</b> Üretici / <b>SR</b> Proizvođača / <b>SQ</b> Prodhues / <b>MK</b> Производител / <b>BS</b> Proizvođača</p>	<p><b>Vitesco Technologies France SAS</b></p>
<p><b>Address</b>  <b>FR</b> Adresse / <b>ES</b> Dirección / <b>HR</b> Adresa / <b>IT</b> Indirizzo / <b>LT</b> Adresas / <b>LV</b> Adrese / <b>NL</b> Adres / <b>PL</b> Adres / <b>PT</b> Morada / <b>RO</b> Adresa / <b>SK</b> Adresa / <b>SL</b> Naslov / <b>EL</b> Διεύθυνση / <b>DE</b> Adresse / <b>BR</b> Адрес / <b>ET</b> Address / <b>FI</b> Osoite / <b>SV</b> Adress / <b>CS</b> Adresa / <b>HU</b> Cím / <b>IS</b> Heimilisfang / <b>TR</b> Adres / <b>SR</b> Adresa / <b>SQ</b> Adresa / <b>MK</b> Адреса / <b>BS</b> Adresa</p>	<p><b>44 Avenue du Général de Croutte</b>  <b>31100 Toulouse, France</b></p>

<p><b>Product type designation</b>  <b>FR</b> Désignation du type de produit / <b>ES</b> Denominación del tipo de producto / <b>HR</b> Oznaka vrste proizvoda / <b>IT</b> Oggetto della dichiarazione / <b>LT</b> Produkto tipo pavadinimas / <b>LV</b> Izstrādājuma veida apzīmējums / <b>NL</b> Producttype bestemming / <b>PL</b> Określenie typu wyrobu / <b>PT</b> Designação do tipo de produto / <b>RO</b> Denumirea tipului de produs / <b>SK</b> Označenie typu výrobku / <b>SL</b> Oznaka vrste izdelka / <b>EL</b> Περιγραφή τύπου προϊόντος / <b>DE</b> Produkttypbezeichnung / <b>BR</b> Обозначение на типа продукт / <b>ET</b> Tooteliigi nimetus / <b>FI</b> Tuotetyyppin nimitys / <b>SV</b> Produkttypbeteckning / <b>CS</b> Označení typu přípravku / <b>HU</b> Terméktípus-megjelölés / <b>IS</b> Heiti vörutegundar / <b>TR</b> Ürün tipi tanımı / <b>SR</b> Oznaka tipa proizvoda / <b>SQ</b> Emërtim i llojit të produktit / <b>MK</b> Oznaka na tipot na proizvodot / <b>BS</b> Oznaka vrste proizvoda</p>	<p><b>DHSEQ5NFC</b></p>
<p><b>Intended use</b>  <b>FR</b> Usage prévu / <b>ES</b> Uso previsto / <b>HR</b> Namjena / <b>IT</b> Destinazione d'uso / <b>LT</b> Paskirtis / <b>LV</b> Paredzētā:izmantošana / <b>NL</b> Bestemd gebruik / <b>PL</b> Przeznaczenie / <b>PT</b> Utilização prevista / <b>RO</b> Destinația utilizării / <b>SK</b> Určené použitie / <b>SL</b> Namen uporabe / <b>EL</b> Προβλεπόμενη χρήση / <b>DE</b> Verwendungszweck / <b>BR</b> Предвидена употреба / <b>ET</b> Kavandatud kasutus / <b>FI</b> Käyttötarkoitus / <b>SV</b> Avsedd användning / <b>CS</b> Účel použití / <b>HU</b> Rendeltetésszerű használat / <b>IS</b> Áformuð not / <b>TR</b> Kullanım amacı / <b>SR</b> Namenjena upotreba / <b>SQ</b> Përdorimi i synuar / <b>MK</b> Наменета употреба / <b>BS</b> Namjeravana upotreba</p>	<p><b>NFC communication for smartphone vehicle access</b>  <b>FR</b> Communication NFC pour l'accès aux véhicules à l'aide d'un smartphone. / <b>ES</b> Comunicación NFC de acceso a smartphone en vehículos. / <b>HR</b> NFC komunikacija za pristup pametnim telefonima. / <b>IT</b> Tecnologia NFC per l'accesso ai veicoli tramite smartphone / <b>LT</b> NFC ryšys automobilio atrakinimui išmaniuoju telefonu. / <b>LV</b> NFC sakari piekļuvei viedtālruniēm transportlīdzeklī / <b>NL</b> NFC-communicatie voor toegang smartphone tot voertuig. / <b>PL</b> Komunikacja NFC w celu zapewnienia dostępu do pojazdu ze smartfona. / <b>PT</b> Comunicação NFC para acesso a veículo através de smartphone. / <b>RO</b> Comunicare NFC pentru accesul vehiculelor cu smartphone. / <b>SK</b> Komunikácia NFC na pristup k vozidlu prostredníctvom smartfónov. / <b>SL</b> NFC-komunikacija za dostop do vozila s pametnim telefonom. / <b>EL</b> Επικοινωνία NFC για πρόσβαση smartphone σε όχημα / <b>DE</b> NFC-Kommunikation für Smartphone-Fahrzeugzugang / <b>BR</b> NFC комуникация за достъп на смартфон до превозни средства / <b>ET</b> NFC-side nutitelefonide sõidukile juurdepääsuks / <b>FI</b> NFC-tiedonsiirto älypuhelimien ajoneuvon käyttöön / <b>SV</b> NFC-kommunikation för smartphonefordonsåtkomst / <b>CS</b> NFC komunikace pro přístup k vozidlu pomocí chytrého telefonu / <b>HU</b> NFC kommunikáció az okostelefonos járműhöz való hozzáféréshez / <b>IS</b> NFC samskipti fyrir aðgang snjallsímabíreiðar / <b>TR</b> Akıllı telefon araç erişimi için NFC iletişimi / <b>SR</b> NFC komunikacija za pristup vozilima pametnog telefona / <b>SQ</b></p>

	Komunikimi NFC për hyrjen e automjeteve në smartphone / МК NFC комуникација за пристап на смартфон возило / BS NFC komunikacija za pristup pametnim telefonima
--	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**The product mentioned above complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU, when used for its intended purpose:**

**FR** Le produit susmentionné satisfait aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la Directive 2014/53/UE, lorsqu'il est utilisé dans le cadre de l'usage prévu: / **ES** El producto mencionado anteriormente cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE siempre que se utilice con la finalidad a la que está destinado: / **IT** L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE, quando utilizzato per la finalità prevista. / **LT** Nurodytas produktas atitinka direktyvos 2014/53/ES esminius reikalavimus ir kitas aktualias nuostatas, jei naudojamas pagal paskirtį: / **LV** Iepriekš minētais izstrādājums atbilst Direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un pārējiem attiecīgajiem šīs direktīvas noteikumiem, ja tiek izmantots tam paredzētajam nolūkam. / **NL** Het hierboven vermeld product is conform de basisvereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU, wanneer het gebruikt voor het bestemd gebruik: / **PL** Produkt wymieniony powyżej jest zgodny z zasadniczymi wymogami i innymi istotnymi dyrektywy 2014/53/UE, jeśli jest stosowany zgodnie z przeznaczeniem: / **PT** O produto supramencionado respeita os requisitos básicos e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE, quando utilizado para a sua finalidade prevista: / **RO** Produsul menționat anterior respectă cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei 2014/53/UE, atunci când este utilizat în scopul propus: / **SK** Vyššie uvedený výrobok spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia smernice 2014/53/EÚ, keď sa používa na určený účel: / **SL** Navedeni izdelek se sklada z bistvenimi zahtevami in drugimi zadevnimi določbami Direktive 2014/53/EU, kadar se uporablja za naslednji predvideni namen: / **EL** Το ανωτέρω προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ, όταν χρησιμοποιείται για τον προβλεπόμενο σκοπό του: / **DE** Das oben genannte Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen und andere einschlägige Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, wenn es bestimmungsgemäß verwendet wird: / **BR** Посоченият по-горе продукт отговаря на съществените изисквания и други съответни разпоредби на Директива 2014/53/ЕС, когато се използва по предназначение: / **ET** Eespool nimetatud toode vastab direktiivi 2014/53/EL olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele, kui seda kasutatakse ettenähtud otstarbel: / **FI** Edellä mainittu tuote on direktiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten mukainen, kun sitä käytetään aiottuun tarkoitukseensa: / **SV** Produkten som nämns ovan uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU, när den används för avsett ändamål: / **CS** Výše uvedený výrobek vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU, pokud je používán k určenému účelu: / **HU** A fent említett termék rendeltetésszerű használat esetén megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek: / **IS** Varan sem nefnd er hér að ofan uppfyllir grunnkröfur og önnur viðeigandi ákvæði tilskipunar 2014/53/ESB, þegar hún er notuð í tilætluðum tilgangi: / **TR** Yukarıda belirtilen ürün, amaçlanan amacı için kullanıldığında 2014/53/EU sayılı Direktifin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygundur: / **SR** Gore pomenuti proizvod je u skladu sa suštinskim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU, kada se koristi u predviđene svrhe: / **SQ** Produkti i përmendur më sipër përputhet me kërkesat thelbësore dhe dispozitat e tjera përkatëse të Direktivës 2014/53/BE, kur përdoret për qëllimin e synuar: / **MK**

Производот споменат погоре е во согласност со суштинските барања и другите релевантни одредби на Директива 2014/53/EU, кога се користи за својата намена: / **BS** Gore navedeni proizvod je u skladu s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU, kada se koristi u svoju namjenu:

	<p><b>Applied standard(s):</b>  <b>FR</b> Norme(s) appliqué(e)s : / <b>ES</b> Norma/s de aplicación : / <b>HR</b> Primijenjeni standard (standardi): / <b>IT</b> Norme applicate: / <b>LT</b> Taikomi standartai: / <b>LV</b> piemērotie standarti : / <b>NL</b> Toegepaste standaard(en):  / <b>PL</b> Stosowane normy: / <b>PT</b> Norma(s) aplicável(eis): / <b>RO</b> Standard(e) aplicate: / <b>SK</b> Aplikovaná norma (aplikované normy): / <b>SL</b> Uporabljeni standard(i): / <b>EL</b> Εφαρμοζόμενα πρότυπα / <b>DE</b> Angewandte Norm(en): / <b>BU</b> Приложен стандарт(и): / <b>ET</b> Rakendatud standard(id): / <b>FI</b> Sovelletut standardit: / <b>SV</b> Tillämpade standard(er): / <b>CS</b> Použité standardy: / <b>HU</b> Alkalmazott szabvány(ok): / <b>IS</b> Notaðir staðlar: / <b>TR</b> Uygulanan standart(lar): / <b>SR</b> Примењени стандард(и): / <b>SQ</b> Standardet e aplikuara: / <b>MK</b> Применети стандарди: / <b>BS</b> Primijenjeni standard(i):</p>
<p><b>Health and safety pursuant to Art.3(1)(a):</b>  <b>FR</b> Santé et sécurité conformément à l'article 3(1)(a) : / <b>ES</b> Salud y seguridad conforme al artículo 3.1.a): / <b>HR</b> Zdravlje i sigurnost prema Čl. 3(1 )(a): / <b>IT</b> Salute e sicurezza, ai sensi dell'art. 3(1 )(a): / <b>LT</b> Sveikatos apsaugos ir saugos pagal 3 str. 1 d. a punktą: / <b>LV</b> Veselība un drošība atbilstoši 3. panta 1. punkta a. daļai: / <b>NL</b> Gezondheid en veiligheid conform Art. 3(1 )(a): / <b>PL</b> Zasady zdrowia i bezpieczeństwa zgodnie z art. 3(1 )(a): / <b>PT</b> Saúde e segurança nos termos do Art.º 3(1 )(a): / <b>RO</b> Sănătate și siguranță în conformitate cu Art. 3(1 )(a): / <b>SK</b> Zdravie a bezpečnosť podľa čl. 3 ods. 1 písm. a): / <b>SL</b> Varnost in zdravje, skladno s čl. 3(1)(a): / <b>EL</b> Υγεία και Ασφάλεια κατά το Άρθρο 3(1)(α): / <b>DE</b> Gesundheit und Sicherheit gemäß Art.3(1)(a): / <b>BU</b> Здраве и безопасност съгласно член 3, параграф 1, буква а): / <b>ET</b> Tervishoid ja ohutus vastavalt artikli 3 lõike 1 punktile a): / <b>FI</b> Terveys ja turvallisuus 3 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti: / <b>SV</b> Hälsa och säkerhet enligt artikel 3.1 a): / <b>CS</b> Zdraví a bezpečnost podle čl. 3 odst. 1 písm. / <b>HU</b> Egészség és biztonság a 3. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerint: / <b>IS</b> Heilsa og öryggi samkvæmt a-lið 1. mgr. 3. gr. / <b>TR</b> Madde 3(1)(a) uyarınca sağlık ve güvenlik: / <b>SR</b> Здравље и безбедност у складу са чланом 3(1)(a):</p>	<p><b>EN 62368-1:2014 + AC:2015 + AC:2017 + A11:2017</b></p>

<p>/ <b>SQ</b> Shëndeti dhe siguria në përputhje me Nenin 3(1)(a):  / <b>MK</b> Здравје и безбедност во согласност со чл.3(1)(a):  / <b>BS</b> Zdravlje i sigurnost u skladu sa članom 3(1)(a):</p>	
<p><b>Electromagnetic compatibility pursuant to Art.3(1)(b):</b>  <b>FR</b> Compatibilité électromagnétique conformément à l'article 3(1)(b) : / <b>ES</b> Compatibilidad electromagnética conforme al artículo 3.1.b): / <b>HR</b> Elektromagnetska kompatibilnost u skladu s Čl. 3(1 )(b): / <b>IT</b> Compatibilità elettromagnetica, ai sensi dell'art. 3(1 )(b).: / <b>LT</b> Elektromagnetinio suderinamumo pagal 3 str. 1 d. a punktą: / <b>LV</b> Elektromagnētiskā saderība atbilstoši to 3. panta 1. punkta b. daļai: / <b>NL</b> Elektromagnetische compatibiliteit conform Art. 3(1 )(b): / <b>PL</b> Kompatybilność elektromagnetyczna zgodnie z art. 3(1 )(b): / <b>PT</b> Compatibilidade eletromagnética nos termos do Art.º 3(1 )(b): / <b>RO</b> Compatibilitate electromagnetică în conformitate cu Art. 3(1 )(b): / <b>SK</b> Elektromagnetická kompatibilita podľa čl. 3 písm. b): / <b>SL</b> Elektromagnetna skladnost v skladu s čl. 3(1)(b): / <b>EL</b> Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα σύμφωνα με το Άρθρο 3(1)(β): / <b>DE</b> Elektromagnetische Verträglichkeit nach Art.3(1)(b): / <b>BU</b> Електромагнитна съвместимост съгласно член 3, параграф 1, буква б): / <b>ET</b> Elektromagnetiline ühilduvus vastavalt artikli 3 lõike 1 punktile b: / <b>FI</b> Sähkömagneettinen yhteensopivuus 3 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti: / <b>SV</b> Elektromagnetisk kompatibilitet enligt artikel 3.1 b: / <b>CS</b> Elektromagnetická kompatibilita podle čl. 3 odst. 1 písm. b): / <b>HU</b> Elektromágneses összeférhetőség a 3. cikk (1) bekezdésének b) pontja szerint: / <b>IS</b> Rafsegulsamhæfi skv. gr.3(1)(b): / <b>TR</b> Madde 3(1)(b) uyarınca elektromanyetik uyumluluk: / <b>SR</b> Електромагнетна компатибилност у складу са чланом 3(1)(б): / <b>SQ</b> Pajtueshmëria elektromagnetike në përputhje me Nenin 3(1)(b): / <b>MK</b> Електромагнетна компатибилност во согласност со чл.3(1)(б): / <b>BS</b> Elektromagnetna kompatibilnost u skladu sa članom 3(1)(b):</p>	<p><b>ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)</b>  <b>Draft ETSI EN 301 489-3 V2.3.0 (2022-07)</b>  <b>Final Draft</b>  <b>FR</b> Version finale / <b>ES</b> Versión final / <b>HR</b> Final Draft / <b>IT</b> Bozza finale / <b>LT</b> Galutinis projektas / <b>LV</b> galīgais projekts / <b>NL</b> Definitief ontwerp / <b>PL</b> Wersja ostateczna / <b>PT</b> Versão Final / <b>RO</b> Proiect final / <b>SK</b> Závěrečný návrh / <b>SL</b> Končni osnutek / <b>EL</b> Τελικό σχέδιο / <b>DE</b> Endgültige Entwurf / <b>BU</b> Последна чернова / <b>ET</b> Lõplik mustand / <b>FI</b> Viimeinen luonnos / <b>SV</b> Slutligt utkast / <b>CS</b> Konečný návrh / <b>HU</b> Végleges tervezet / <b>IS</b> Lokauppkast / <b>TR</b> Son taslak / <b>SR</b> Коначни нацрт / <b>SQ</b> Drafti përfundimtar / <b>MK</b> Финален нацрт / <b>BS</b> Final Draft</p> <p>Draft :ETSI EN 301 489-3 V2.3.0 (2022-07)</p>

<p><b>Efficient use of spectrum pursuant to Art.3(2):</b>  <b>FR</b> Utilisation efficace du spectre radioélectrique conformément à l'article 3(2) : / <b>ES</b> Uso eficiente del espectro radioeléctrico conforme al artículo 3.2: / <b>HR</b> Učinkovita primjena spektra prema Čl. 3(2): / <b>IT</b> Uso efficiente dello spettro radio, ai sensi dell'art. 3(2): / <b>LT</b> Efektyvaus radijo spektro naudojimo pagal 3 str. 2 d.: / <b>LV</b> Spektra efektīva izmantošana atbilstoši to 3. panta 2. punktam: / <b>NL</b> Efficiënt gebruik van spectrum conform Art. 3(2): / <b>PL</b> Skuteczne korzystanie z widma zgodnie z art. 3(2): / <b>PT</b> Utilização eficiente do espectro nos termos do Art.º 3(2): / <b>RO</b> Utilizare eficientă a spectrului în conformitate cu Art. 3(2): / <b>SK</b> Efektívne využívanie frekvenčného spektra podľa čl. 3 ods. 2: / <b>SL</b> Učinkovita uporaba spektra v skladu s čl. 3(2): / <b>EL</b> Αποτελεσματική χρήση του ραδιοφάσματος σύμφωνα με το Άρθρο 3(2): / <b>DE</b> Effiziente Frequenznutzung gemäß Art.3(2): / <b>BU</b> Ефективно използване на спектъра съгласно член 3, параграф 2: / <b>ET</b> Spektri tõhus kasutamine vastavalt artikli 3 lõikele 2: / <b>FI</b> Taajuuksien tehokas käyttö 3 artiklan 2 kohdan mukaisesti: / <b>SV</b> Effektiv användning av spektrum enligt artikel 3.2: / <b>CS</b> Efektivní využívání spektra podle čl. 3 odst. 2: / <b>HU</b> A spektrum hatékony felhasználása a 3. cikk (2) bekezdése szerint: / <b>IS</b> Skilvirk notkun litrófs skv. 2. mgr. 3. gr.: / <b>TR</b> Madde 3(2) uyarınca spektrumun verimli kullanımı: / <b>SR</b> Efikasno korišćenje spektra u skladu sa članom 3(2): / <b>SQ</b> Përdorimi efikas i spektrit në përputhje me Nenin 3(2): / <b>MK</b> Ефикасно користење на спектарот во согласност со чл.3(2): / <b>BS</b> Efikasno korišćenje spektra u skladu sa članom 3(2):</p>	<p><b>ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)</b></p>
<p><b>EMF exposure</b>  <b>FR</b> Exposition aux CEM / <b>ES</b> Exposición a campos electromagnéticos / <b>HR</b> EMF izloženost / <b>IT</b> Esposizione a campi elettromagnetici / <b>LT</b> Elektromagnetinių laukų poveikis / <b>LV</b> Pakļaušana elektromagnētiskā lauka ietekmei: / <b>NL</b> EMF blootstelling / <b>PL</b> Narażenia na działanie pól elektromagnetycznych / <b>PT</b> Exposição a CEM / <b>RO</b> Expunere la EMF / <b>SK</b> Expozícia EMF / <b>SL</b> EMF-izpostavljenost / <b>EL</b> Έκθεση σε ΗΜΠ / <b>DE</b> EMF-Exposition / <b>BR</b> Экспозиция на ЕМП / <b>ET</b> Elektromagnetväljade kokkupuude / <b>FI</b> EMF-altistuminen / <b>SV</b> EMF-exponering / <b>CS</b> Expozice EMF / <b>HU</b> EMF expozíció / <b>IS</b> EMF útsetning / <b>TR</b> EMF maruziyeti / <b>SR</b> EmF izloženost / <b>SQ</b> Ekspozimi i EMF / <b>MK</b> ЕМП изложеност / <b>BS</b> EMF izloženost</p>	<p><b>EN 62311:2008</b></p>

**The conformity assessment procedure referred to in Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:**

**FR** La procédure d'évaluation de conformité à laquelle fait référence la Directive 2014/53/UE a été respectée avec l'intervention de l'Organisme notifié suivant : / **ES** El proceso de evaluación de la conformidad contemplado en la Directiva 2014/53/UE se efectuó con la participación del siguiente organismo acreditado: / **HR** Slijedio se postupak procjene sukladnosti na kojeg se odnosi Direktiva

2014/53/EU s uključivanjem sljedećeg tijela za prijavljivanje : / **IT** La procedura di valutazione della conformità ai sensi della Direttiva 2014/53/UE è stata eseguita dal seguente Organismo Notificato: / **LT** Direktyvoje 2014/53/ES numatyta atitikties vertinimo procedūra atlikta dalyvaujant šiai paskelbtajai įstaigai: / **LV** Tika ievērota Direktīvā 2011/98/ES paredzētā atbilstības pārbaudes procedūra un tika piesaistīta šāda paziņotā struktūra: / **NL** De conformiteitsvaststellingsprocedure waarnaar wordt verwezen in Richtlijn 2014/53/EU werd gevolgd met betrokkenheid van het volgende Geïnformeerde Orgaan: / **PL** Przestrzegano procedury oceny zgodności, o której mowa w dyrektywie 2014/53/UE przy udziale następującej jednostki notyfikowanej: / **PT** O procedimento de avaliação de conformidade mencionado na Diretiva 2014/53/UE foi respeitado com a participação do seguinte Organismo Notificado: / **RO** Procedura de evaluare a conformității cu referire la Directiva 2014/53/UE a fost urmată cu implicarea următorului organism notificat: / **SK** Postup posudzovania zhody, ako je uvedené v smernici 2014/53/EÚ, bol dodržaný za účasti notifikovaného orgánu: / **SL** Opravljen je bil postopek za oceno skladnosti, na katerega se sklicuje Direktiva 2014/53/EU, pri čemer je sodeloval naslednji priglášeni organ: / **EL** Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης που αναφέρεται στον Οδηγία 2014/53/ΕΕ ακολουθήθηκε με τη συμμετοχή του ακόλουθου Κοινοποιημένου Οργανισμού: / **DE** Das in der Richtlinie 2014/53/EU genannte Konformitätsbewertungsverfahren wurde unter Beteiligung der folgenden Prüfstelle Stelle durchgeführt: / **BR** Процедурата за оценяване на съответствието, посочена в Директива 2014/53/ЕС, е следвана с участието на следния нотифициран орган: / **ET** Direktiivis 2014/53/EL osutatud vastavushindamismenetlust on järgitud, kaasates järgmise teavitatud asutuse: / **FI** Direktiivissä 2014/53/EU tarkoitettua vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä on noudatettu, ja siihen on osallistunut seuraava ilmoitettu laitos: / **SV** Det förfarande för bedömning av överensstämmelse som avses i direktiv 2014/53/EU har följts med deltagande av följande anmälda organ: / **CS** Postup posuzování shody uvedený ve směrnici 2014/53/EU byl uplatněn se zapojením tohoto oznámeného subjektu: / **HU** A 2014/53/EU irányelvben említett megfelelőségértékelési eljárás a következő bejelentett szervezet bevonásával követtek: / **IS** Aðferðinni við samræmismat sem um getur í tilskipun 2014/53/ESB hefur verið fylgt með þátttöku eftirfarandi tilkynnts aðila: / **TR** 2014/53/EU sayılı Direktifte atıfta bulunan uygunluk değerlendirme prosedürü, aşağıdaki Onaylanmış Kuruluşun katılımıyla takip edilmiştir: / **SR** Postupak konformističke procene koji se odnosi na Direktivu 2014/53/EU praćen je angažovanjem sledećeg Obaveštenog tela: / **SQ** Procedura e vlerësimit të përputhjes e referuar në Direktivën 2014/53/BE është ndjekur me përfshirjen e Trupit të Njoftuar të mëposhtëm: / **MK** Процедурата за проценка на согласноста наведена во Директива 2014/53/EU е проследена со вмешаност на следното известно тело: / **BS** Postupak ocenjivanja sukladnosti iz Direktive 2014/53/EU slijedi uz sudjelovanje sljedećeg prijavljenog tijela:

**DEKRA Testing and Certification, S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, CI Severo Ochoa nº 2, 29590 Campanillas -**

**Malaga Spain, Notified Body No: 1909 and issued the EU-type examination certificate: 70499RNB.001**

**FR** Malaga Espagne, Organisme notifié n° : 1909, qui a délivré l'attestation d'examen de type UE : 70499RNB.001 / **ES** Málaga (España). Organismo acreditado N.º: 1909, que emitió el certificado de examen UE: 70499RNB.001/ **HR** Malaga Španjolska, prijavljeno tijelo br.: 1909 te je izdalo EU-tip certifikaa za ocjenu 70499RNB.001/ **IT** Malaga, Spagna, Organismo Notificato n. 1909 ed è stato rilasciato il certificato di esame UE del tipo: 70499RNB.001/ **LT** Malaga, Ispanija; paskelbtosios įstaigos Nr. 1909, kuri išdavė ES tipo patikrinimo sertifikatą: 70499RNB.001/ **LV** Malaga Spain, paziņotās struktūras Nr.: 1909, un tika izdots ES tipa pārbaudes sertifikāts: 70499RNB.001/ **NL** Malaga Spain,

8

Geïnformeerd Orgaan No: 1909 en heeft het EU-type onderzoekscertificaat uitgegeven: 70499RNB.001/ **PL** Malaga Hiszpania, Nr jednostki notyfikowanej: 1909, która wystawiła certyfikat badania typu UE: 70499RNB.001/ **PT** Málaga Espanha, N.º de Organismo Notificado: 1909 e emitido certificado de exame UE de tipo: 70499RNB.001/ **RO** Malaga Spain, Notified Body No: 1909 și a emis certificatul de examinare de tip UE: 70499RNB.001/ **SK** – Malaga, Španielsko, notifikovaný orgán č. 1909 a vydané osvedčenie o typovej skúške EÚ: 70499RNB.001 / **SL** - Malaga, Španija, Št. priglāšenega organa: 1909 in izdano potrdilo o pregledu EU-vrste: 70499RNB.001/ **EL** Málaga, Ισπανία, Αρ. Κοινοποιημένου Οργανισμού: 1909 και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: 70499RNB.001/ **DE** Málaga Spanien, benannte Stelle Nr.: 1909 und Ausstellung der EU-Baumusterprüfbescheinigung: 70499RNB.001/ **BR** Малага Испания, нотифициран орган No: 1909 г. и издава сертификат за ЕС изследване на типа: 70499RNB.001 / **ET** Malaga Hispaania, teavitatud asutus nr: 1909 ja väljastas ELi tüübihindamistõendi: 70499RNB.001 / **FI** : Malaga Spain, ilmoitettu laitos nro: 1909 ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen: 70499RNB.001 / **SV** Malaga Spanien, anmält organ nr: 1909 och utfärdat EU-typintyg: 70499RNB.001 / **CS** Malaga Španělsko, oznámený subjekt č.: 1909 a vydal certifikát EU přezkoušení typu: 70499RNB.001/ **HU** Malaga Spanyolország, bejelentett szervezet száma: 1909 és kiadta az EU-típusvizsgálati tanúsítványt: 70499RNB.001/ **IS** Malaga Spánn, tilkynnti aðilinn nr. 1909 og gaf út ESB-vottorð um gerðarprófun: 70499RNB.001/ **TR** Malaga İspanya, Onaylanmış Kuruluş No: 1909 ve AB tip inceleme sertifikasını verdi: 70499RNB.001/ **SR** Malaga Španija, Obavešteno telo br: 1909 i izdata je potvrda o ispitivanju tipa EU: 70499RNB.001/ **SQ** Malaga Spanjë, Trupi i Njoftuar Nr: 1909 dhe lëshoi certifikatën e provimit të tipit BE: 70499RNB.001 / **МК** Малага Шпанија, Известено тело No: 1909 и го издаде сертификатот за испитување на типот на ЕУ: 70499RNB.001/ **BS** Malaga Spain, Notified Body No: 1909 and issued the EU-type examination certificate: 70499RNB.001

**The following marking applies to the above-mentioned product:**

**FR** Le marquage suivant figure sur le produit susmentionné : / **ES** La siguiente marca se aplica al producto mencionado anteriormente: / **HR** Sljedeća oznaka odnosi se na prethodno spomenute proizvode: / **IT** All'oggetto della dichiarazione di cui sopra si applica la seguente marcatura: / **LT** Šis produktas žymimas tokiu ženklų: / **LV** Uz iepriekš minēto izstrādājumu ir attiecināma šāda zīme: / **NL** De volgende markering is van toepassing op bovenvermeld product: / **PL** W przypadku wymienionego wyżej produktu obowiązuje następujące oznaczenie: / **PT** A seguinte marcação aplica-se ao produto supramencionado: / **RO** Produsului menționat mai sus i se aplică următorul marcaj: / **SK** Nižšie uvedené označenie sa vzťahuje na vyššie uvedený výrobok: / **SL** Za navedeni izdelek velja naslednja oznaka: / **EL** Η παρακάτω σήμανση αφορά το προαναφερθέν προϊόν: / **DE** Die folgende Kennzeichnung gilt für das oben genannte Produkt: / **BR** Следната маркировка се прилага за гореспоменатия продукт: / **ET** Eespool nimetatud toote kohta kehtib järgmine märgistus: / **FI** Seuraava merkintä koskee edellä mainittua tuotetta: / **SV** Följande märkning gäller för ovanstående produkt: / **CS** Na výše uvedený výrobek se vztahuje následující označení: / **HU** A fent említett termékre a következő jelölés vonatkozik: / **IS** Eftirfarandi merking á við um framangreinda framleiðsluvöru: / **TR** Aşağıdaki işaretleme yukarıda belirtilen ürün için geçerlidir: / **SR** Sledeća oznaka se odnosi na gore navedeni proizvod: / **SQ** Shenja e mëposhtme zbatohet për produktin e përmendur më sipër: / **MK** Следнава ознака се однесува на горенаведениот производ: / **BS** Sljedeća oznaka odnosi se na gore navedeni proizvod:



Vitesco Technologies France SAS, 17/02/2023

.....  
**Bertrand Vaysse**  
Head of R&D TES  
Vitesco Technologies France